

www.BibleForChildren.org

Matyu 1

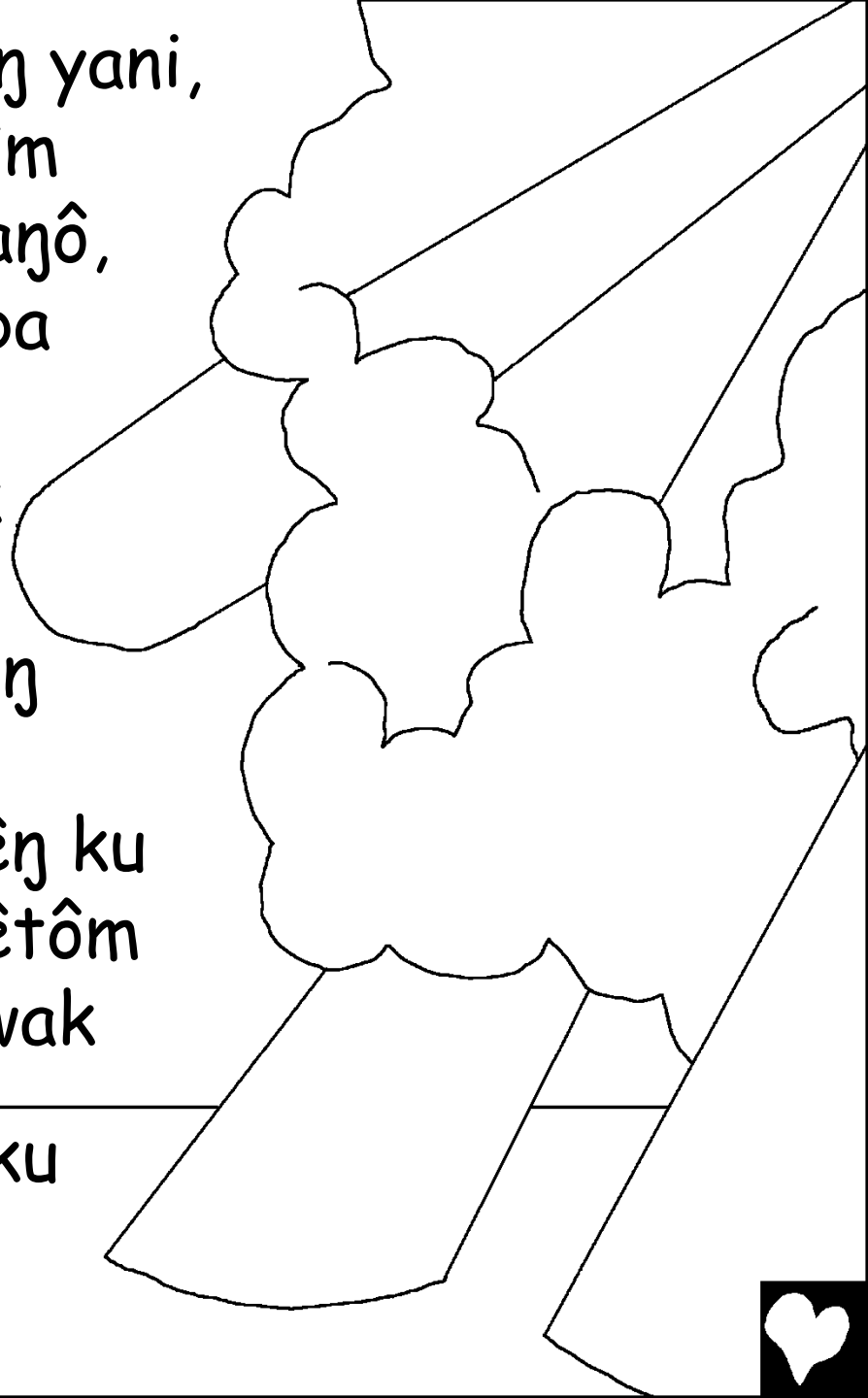


Elisabet hasabên hatôm ayôn bahênvi ba lahavute, ma Wapômbên hêv anela Gebliel ba hi hayô malak Nasalet hêk Galili kapô. Yani hi hadên avi muk te anên athên nena Malia. Malia anên avômalô bôk epesên abô yôv ek nendom yani êndên anyô te anên athên nena Josep. Josep ma Kiş Devit anên lim.



Ma donjom anela hanaŋ hadênŋ yani,
"Malia, miŋ ôkô ami. Lêk hôpôm
Wapômbênŋ anênŋ lamavi. Ondaŋô,
tem osabeŋ ba onja okna te ba
ondam anênŋ athênŋ nena Yisu.
Yani ma tem imbitak anyô lôk
athênŋ bênŋ. Ma tem nendam
yani nena Wapômbênŋ Lenŋ anênŋ
Nakaduŋ. Ma tem Anyô Bênŋ
Wapômbênŋ nêŋ lim Devit anênŋ ku
kiŋ êndênŋ yani. Ma tem êmô êtôm
Jekop anênŋ avômalô iniŋ kiŋ wak

nômbênŋ intu sapênŋ. Ma anênŋ ku
eyabiŋ anênŋ avômalô hatôm
nêŋ yak ami ma mi anônŋ."



Ma Malia hanaŋ hadêŋ aŋela aêntêk,
"Nôm êŋ tem imbitak aisê am? Miŋ
bôk yahêk haviŋ anyô te ami."

Ma aŋela hanaŋ nena, "Lovak
Mathen tem êlêm êndôk o ma
Wapômbên Len anên
lôklokwaŋ tem êyô o
vôv. Ba amena atu ba
hovathu ma tem
mathen ba nendam
nena Wapômbên
Anên Nakaduŋ.



Ma Malia hatak anên lon ma hi kethen ba
hayô malak te atu ba hêk lon dumlolê
anên Judia. Ma habitak hayô Sekalaia
anên unyak kapô ma hana
waklêvôn mavi hadên
Elisabet. Ma Elisabet
halaô anên abô ma
amena hapundik hamin
yani la kapô ba Lovak
Mathen havôlô yani
kapô sin.



Êṅ ma Elisabet halam kaêk lôk lamavi ba
hاناṅ, "Wapômbêṅ hêv lamavi
bêṅanônṅ hadêṅ ohamônṅ
ek avi vi. Ba tem indum
maviêndêṅ oimbiṅamena
intu ba hamiṅ
o kapôlôm."



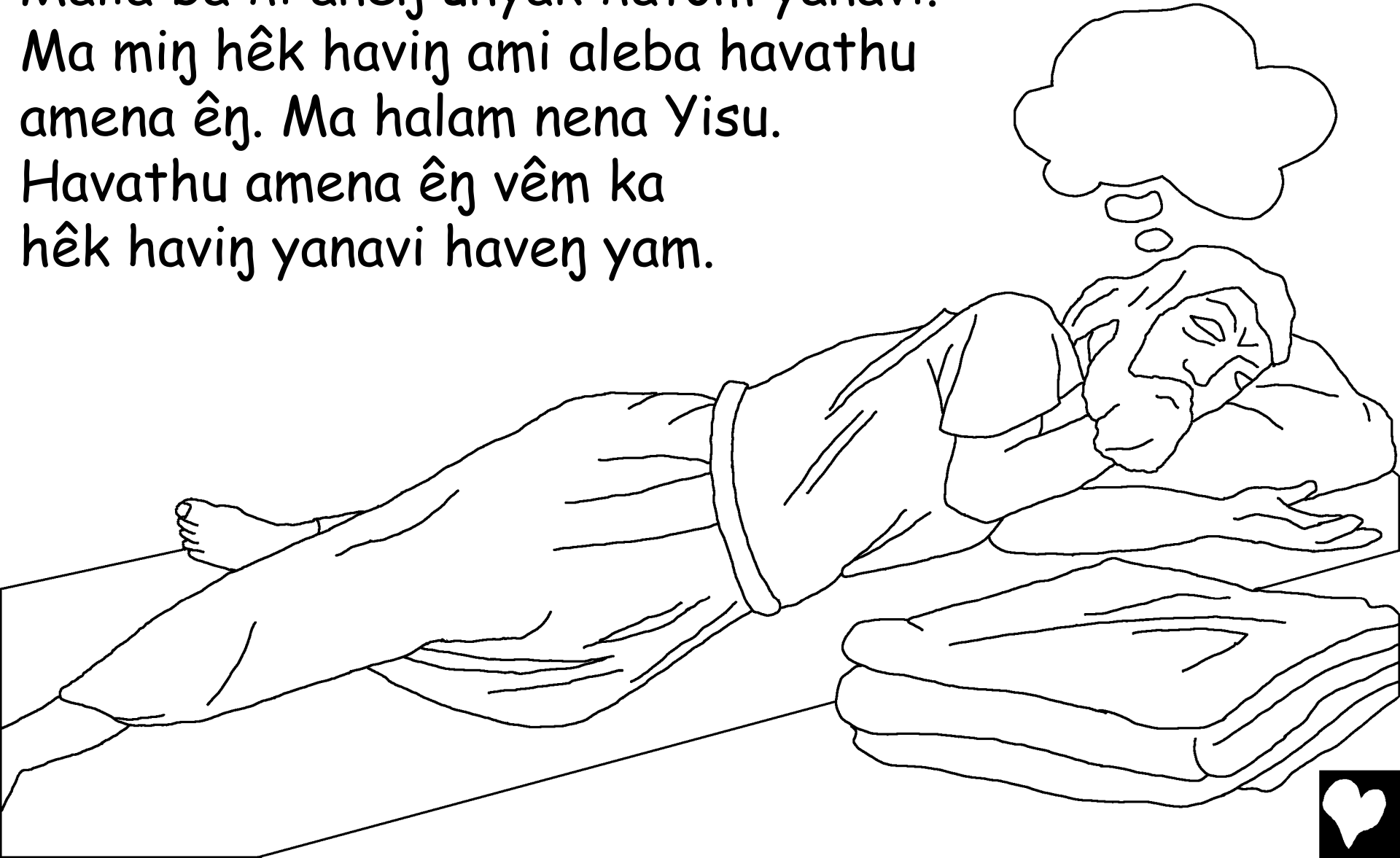
Ma abô hathak Yisu Kilisi halêm pik aêntêk. Malia anêṅ avômalô bôk epesaṅ abô yôv ek nendom yani êndêṅ Josep. Thai miṅ ewa i ami denaṅ ma êyê nena yani hasabeṅ. Lovak Matheṅ da hêv amena êṅ. Ma Josep, ôpatu ba enja Malia ma anyô thêthônṅ ba intu hadum ek êndô Malia. Ma hadô indum yani mama êndôk avômalô maleṅiṅ. Êṅ ma habôlêm auk ek êndô avi êṅ menaṅna ba ni.



Ma donjom hayê niaviņ nena Wapômbên anên ajela
hayô ba hanan, "Josep, Devit anên lim lukmuk, amena
êntêk ma Lovak Mathen hêv hadên yani.
Ba intu miņ ôkô ek onja Malia ba nu
anêm unyak êtôm vônim ami. Ma tem
embathu okna te ek nêv anên avômalô
bulubiņ ba intu ondam
anên athên nena Yisu."



Ma Josep hayê niaviņ êņ yôv ma haviyô. Ma hadum
hatôm atu ba Wapômbên anên anela hanan ba hawa
Malia ba hi anên unyak hatôm yanavi.
Ma miņ hêk haviņ ami aleba havathu
amena êņ. Ma halam nena Yisu.
Havathu amena êņ vên ka
hêk haviņ yanavi havenj yam.



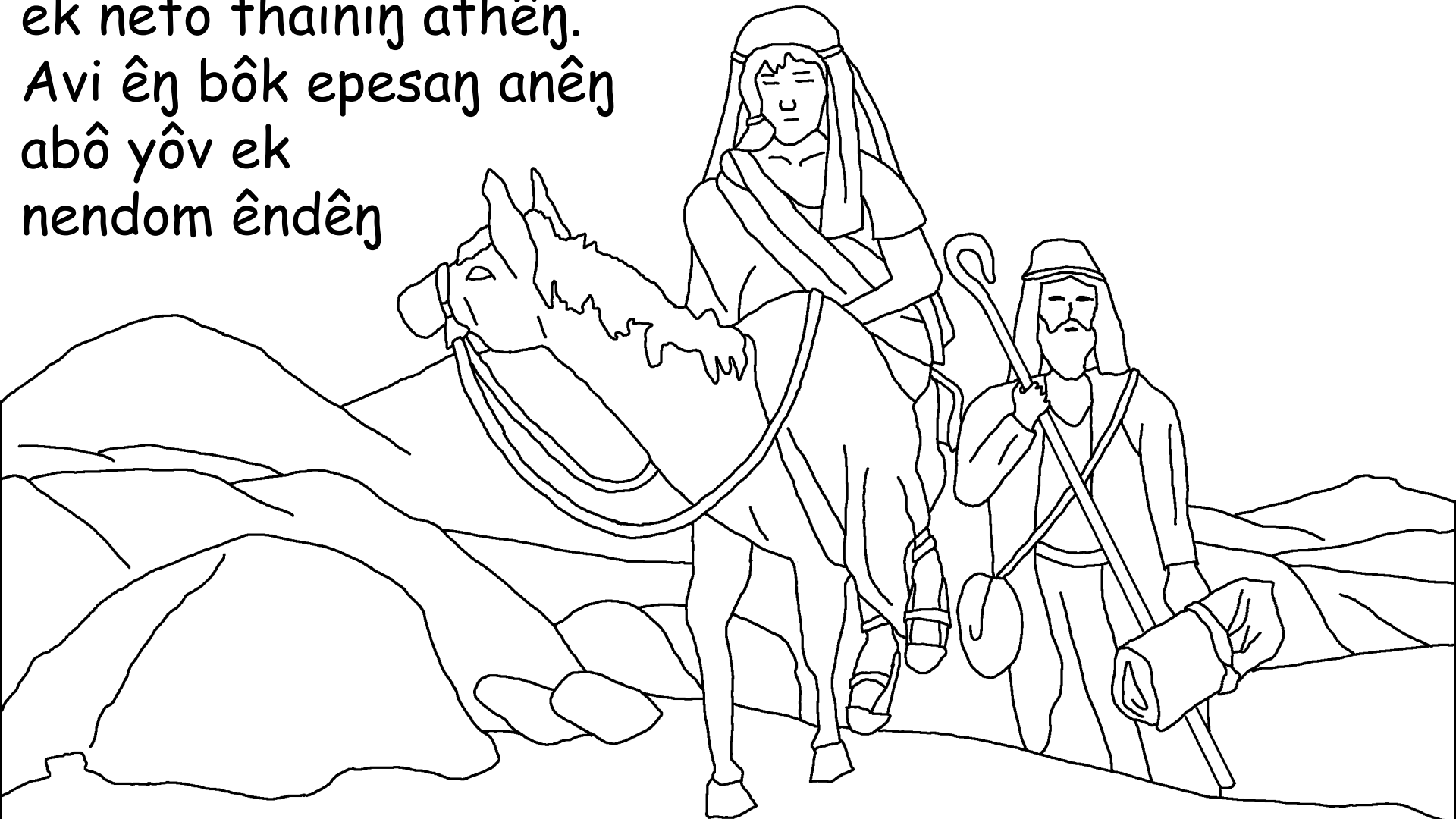
Waklavôn êṅ ma Sisa Ogastus havak abô majan ek
neja avômalô pik takatu ba Lom eyabinṅ i ininṅ athên.
Êṅ ma avômalô sapênṅ i ininṅ
malak ôdônṅ nenanena ek
neja ininṅ athên.



Josep habitak anênṅ Kin Devit anênṅ thalalenṅ.



Ba intu hatak Nasalet anên Galili ma hi Devit anên
malak ôdôn Betlehem anên Judia. Yani hi having Malia
ek neto thaini athên.
Avi ên bôk epesan anên
abô yôv ek
nendom êndên



Josep. Ma wak ên ma Malia hasaben.



Êmô Betlehem dena
ma Malia anê
waklavôn hayô ek
embathu.



Ma havathu namalô bôp ba havuliv hathak sôp ba hadô
hêk bokmankao iniñ kabum ek malê nena unyak atu ba
hêk ek avômalô nêjêk
ma lêk putup ba mi.





Ma donjom anela hana nena, "Min nôkô ami. Odaŋô!
Yahawa abô mavi halêm ek môlô ba tem indum avômalô
sapêŋ lenjnmavi anôŋ."



"Lêk êntêk hêk Devit anên malak ma avi te havathu
okna te atu ba tem nê mômô bulubiņ. Yani ma Anyô
Bên, Mesia atu ba Wapômbên bôk
hatak ek nê anên
avômalo
bulubiņ."



"Môlô tem ôngô amena kasek te ivuliv hathak sôp ba
êdô hêk bokmankao iniñ kabum. Nôm êñ ma hatôm
lavôñiñ ek môlô ôngô."



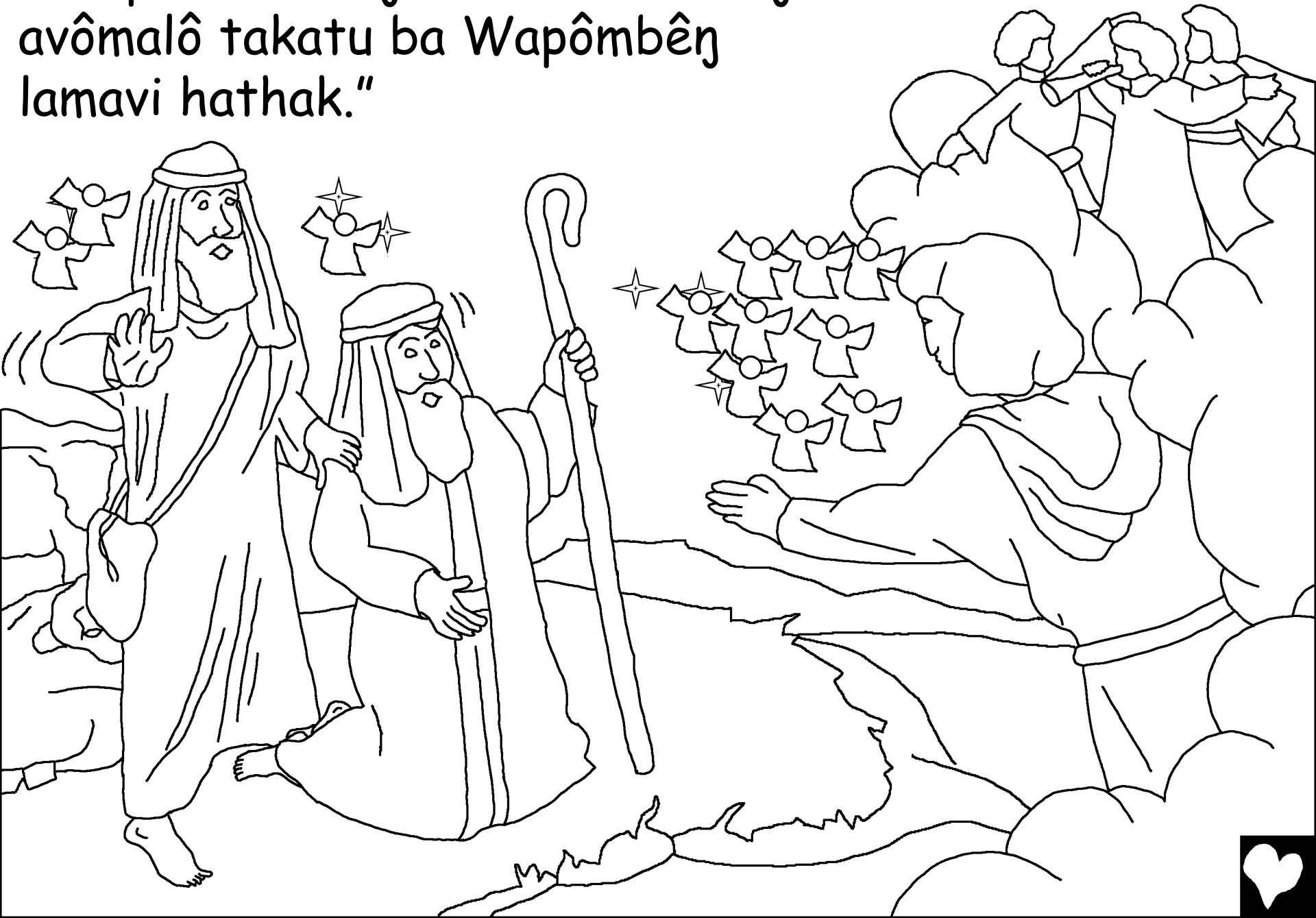
Angela hanaŋ yôv ma kethen oyaŋ ma angela
bên anôn anên len êlêm ivinŋ yani. Ma
êbô Wapômbên anên athên ba enaŋ
aêntêk,



"Nômbô
Wapômbên
anên athên
lôkmangin esak lenbum."



"Ma pik ma anêṅ labali êmô imbiṅ
avômalô takatu ba Wapômbêṅ
lamavi hathak."



Angela etak thêlô ba i malak lenj ma nê
eyabiŋ bok enaŋ hadêŋ i, "Alôana ek nagê
nôm atu ba Anyô Bêŋ hanaŋ hadêŋ alalô
nena lêk habitak Betlehem."

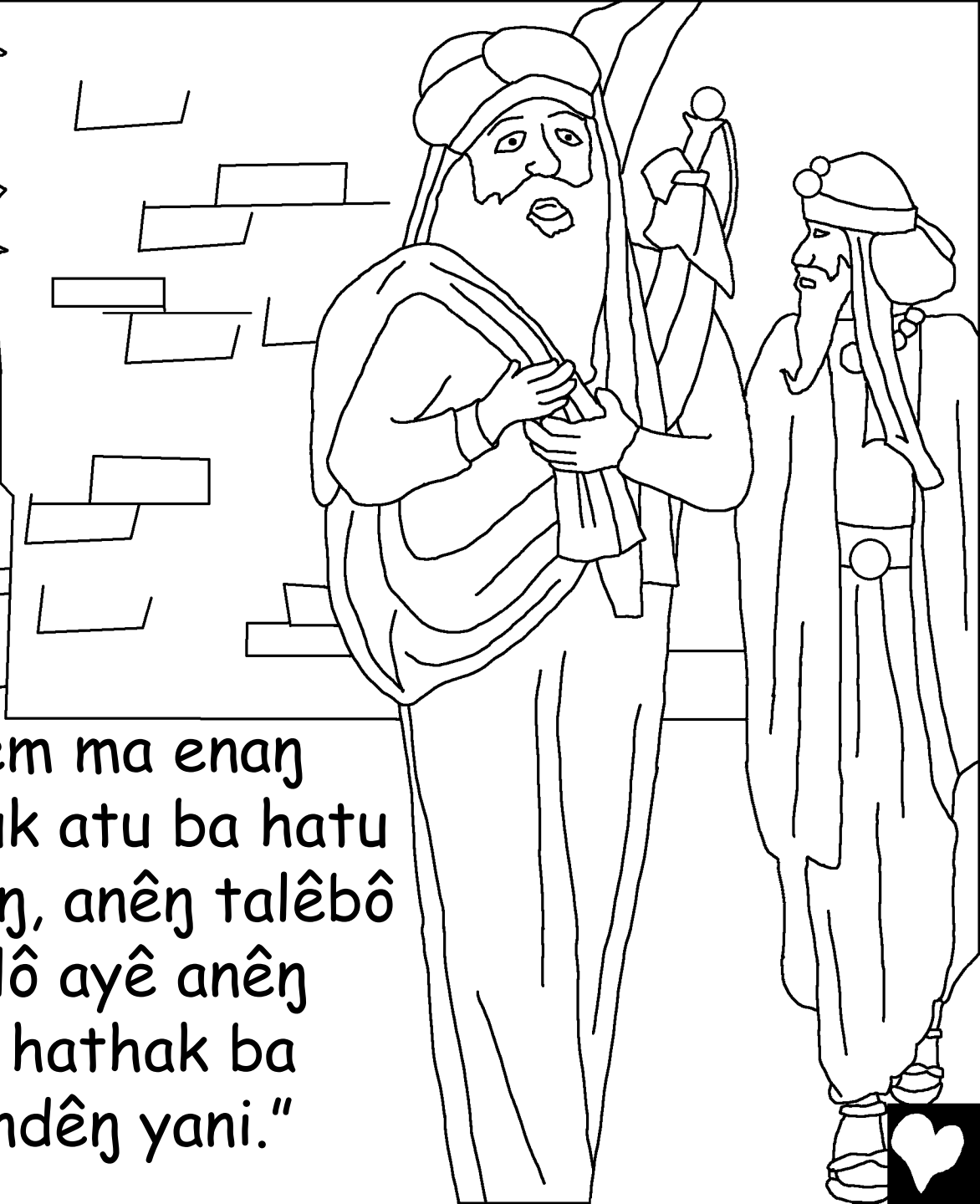


Êṅ ma thêlô i kethenṅ ma êpôm Malia lo
Josep ma amena kasek atu ba hêk
bokmanṅkao iniṅ kabum. Thêlô êyê yôv ma
enaṅ abô takatu ba aṅela hanaṅ hadênṅ i
hathak amena êṅ.



Helot hatu kin ma
Malia hawa Yisu hêk
Betlehem anên lon
Judia. Ên ma nê
lôkauk hathak
vulin anên lon
wak

hathak êlêm Jelusalem ma ena
hik lin, "Amena lukmuk atu ba hatu
avômalô Israel inin kin, anên talêbô
havathu hêk êsê? Yêlô ayê anên
vulin habitak lon wak hathak ba
alêm ek nanêm yen êndên yani."



Yôv ma Helot halam nê
lôkauk eyala vulin menanna
ek endanô nena angê intu
vulin ên habitak. Ma hêv
thêlô ba i Betlehem ma
hana, "Môlônu nômbôlêm
amena ên katô. Ba ôpôm ma
nôlêm nona êndên ya ek
yana yanêm yen êndên
yani imbi."



Thêlô elanô kin anên abô yôv ma i. Ma êyê vulin sêbôk
ba habitak lon wak hathak. Ên ma thêlô leninmavi bên
anôn. Vulin ên hamôn ba hi aleba
hamin unyak atu ba amena
hêk vôn. Thêlô êyô unyak kapô
ba i ma êyê amena lo talêbô
Malia. Ên ma elek
venindôn lêlô ba
êkôm ba êv yen
hadên yani.



Ma epesan inin nômkama mavi ba êv inin leninmavi
hadên yanî. Êv gol lôk nôm ôv mavi ju atu ba epesan
hathak alokwan thôk. Ma êyê
niavin ma Wapômbên hanan
hadên thêlô nena min ini ek
Helot ami. Ên ma elom
lonôndê yan ba i
inin lon hathak
lonbô.



Nê lôkauk hathak vulin etak
unyak yôv, ma Josep hayê
niavin ba Wapômbên anên
ajela te hayô ba hana,
"Helot tem êmbôlêm amena
ek injik vônô. Aên ba
umbiyô onja amena lo
talêbô ba ôsôv ba nu
Ijip ma ômô endeba

yanêm abô êndên o am."

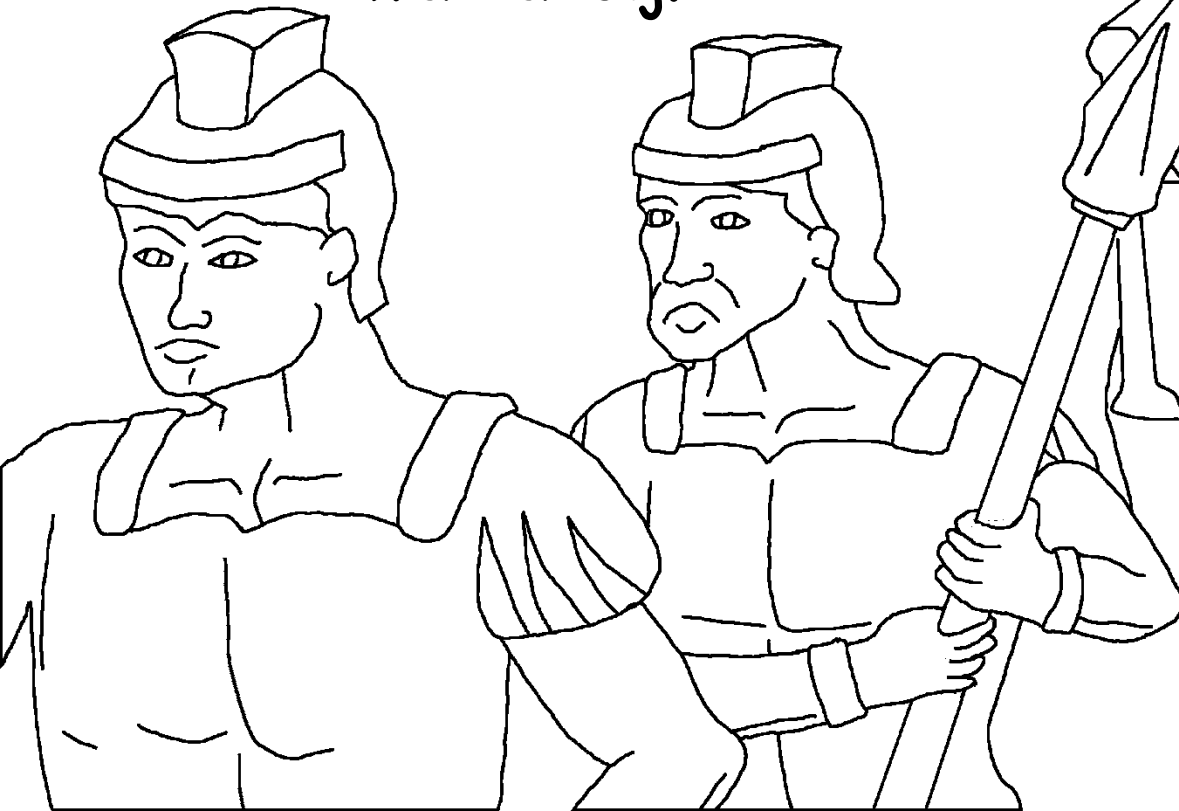


Aên ba intu Josep haviyô ma
hawa amena lo talêbô hadên
bôlôvôn ba etak Betlehem ma
êsôv ba i Ijip ma hamô aleba
Helot hama. Nôm takên
habitak ek Wapômbên
anên abô injik anôn ba
hanañ hadên plopet
nena, "Yahalam yenañ

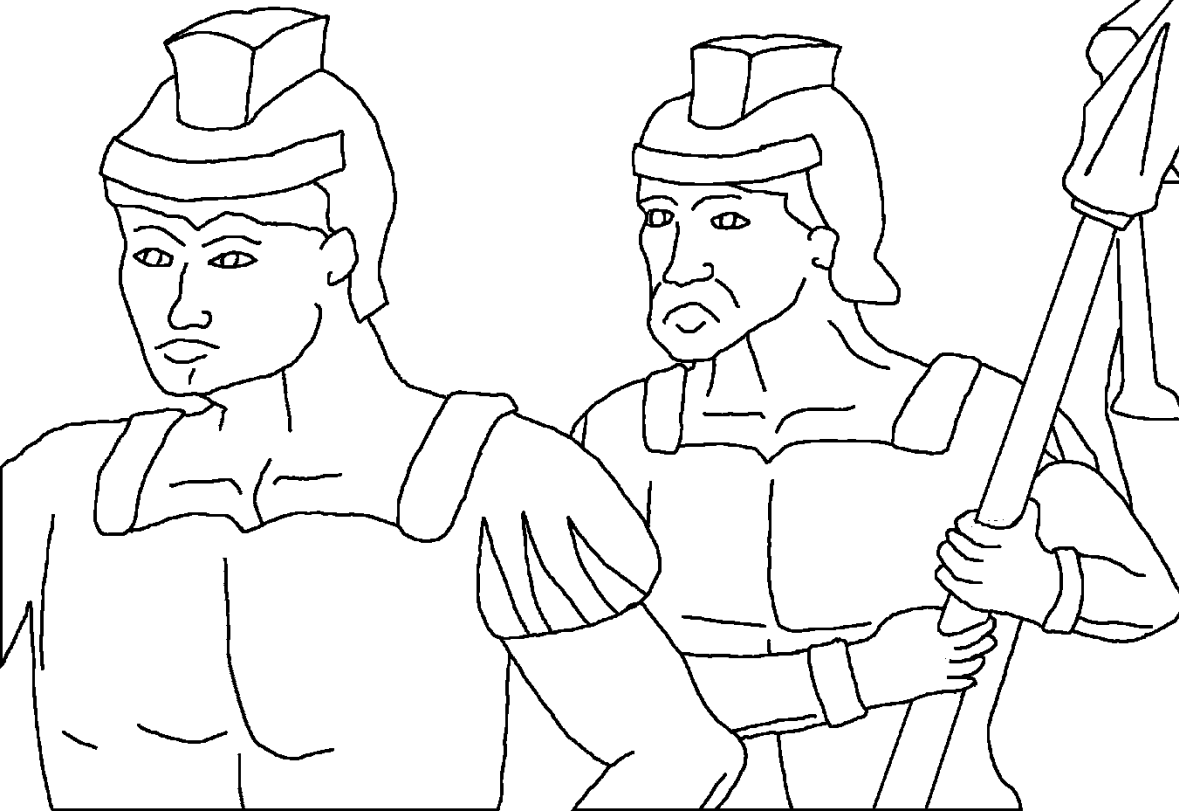
okna hêk Ijip ba halêm."



Nê lôkauk hathak vulinj minj
êvôi hathak lonbô ami ba Kinj
Helot hayala nena esau yani.
Ma lanaja kambom anônj ma
lahabi thêlônj abô takatu ba
bôk enaj hathak vulinj anênj
waklavônj.



Ên ma hanan ek nijik apenena
takatu ba inin sondabên
hatôm lokwanju sapên vônô
anên Betlehem lôk anên lon
yaô nena sapên.





Josep hamô Ijip denaŋ ma
Helot hama. Hayê niaviŋ
ma Wapômbên anên aŋela
te hayô ba hanaŋ nena, "Nê
takatu ba idum ek nijik
amena vônô bôk ema
yôv ma umbiyô onja
amena lo talêbô ba
ômbônu pik Israel esak
lonbô."



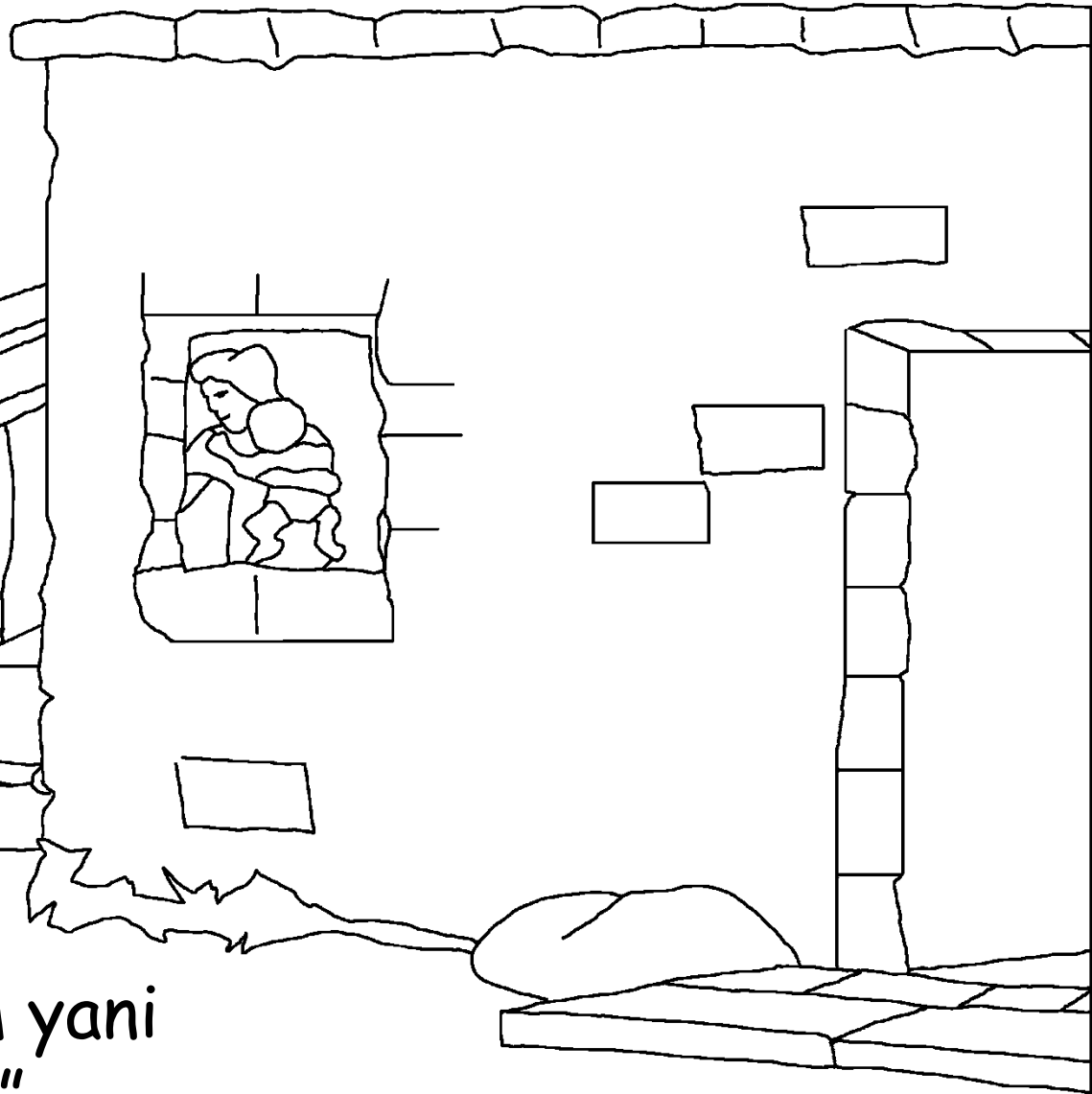
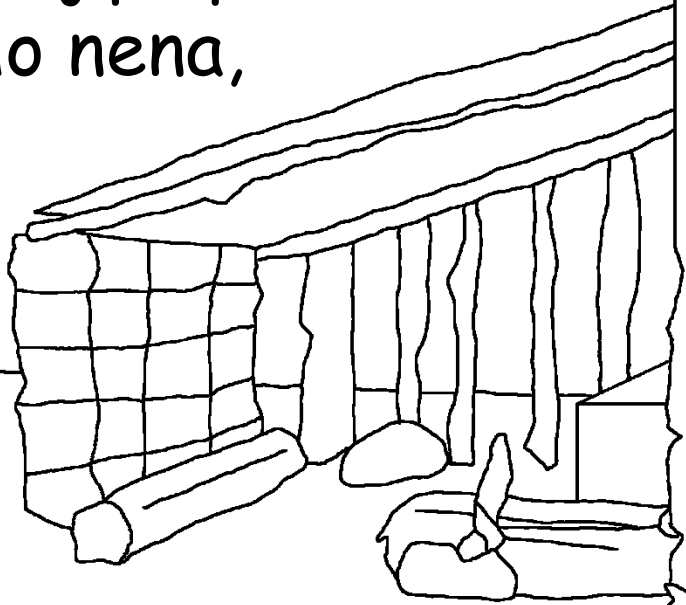
Ma halanô nena Akelaus
hawa lambô Helot
anên lon ba hatu
avômalô Judia iniñ kin.
Ba intu hakô ek
ni lon
ên.



Ma hayê niaviñ ma hasôv ba
hi hamô malak nate anên athên
nena Nasalet ba hamô Galili kapô.



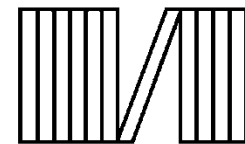
Nom êñ habitak ek
Wapômbên anêñabô
injik anôn bahanan
hadên plopet
doho nena,



"Avômalô tem nendam yani
nena anyô Nasalet te."



Wapômbên lahaviŋ avômalô pik bên
anôn ba intu hêv Nakaduŋ doŋtom êŋ
halêm ek ôpatu ba hêvhaviŋ tem enja
lôkmala anôn atu ba êmô êtôm
wak nômbên intu sapên. Ma
tem miŋ ema ami.



Lom 3:23 Ek malê nena lôkthô idum kambom ba êv yak ba miŋ hatôm nêôm lôkmangiŋ êtôm Wapômbên ami.

Lom 6:23 Avômalô takatu ba idum kambom anên ku tem neja kambom anên vuli, ên ma gama. Ma doŋtom avômalô takatu ba êôm haviŋ alalôaniŋ Anyô Bên Yisu Kilisi ma Wapômbên tem imbi anên wapôm sam oyaŋ biŋ ba nêôm lôkmala atu ba nêôm êtôm wak nômbên intu sapên êndên i.

Hiblu 9:27 Alalô avômalô pik ama bôlôn doŋtom iyom vên ma tem alalô nandum abô.

Epesus 2:8,9 Avanôn, Wapômbên anên wapôm hên môlô bulubiŋ hathak unim ôêvhaviŋ. Hên oyaŋ biŋ ba miŋ udum nômlate ek owa bulubiŋ ên ami. Ma miŋ hayê môlô unim ku ba hên ami. Ba intu miŋ hatôm anyôla embam yanida ami.



Lom 10:9,10 Aêntêk nena honaŋ bêŋ hale vembôlêk nena,
"Yisu ma Anyô Bêŋ" lôk hôêvhaviŋ hêk kapôlôm nena
Wapômbêŋ hik yani liŋ hêk ŋama, êŋ ma Wapômbêŋ tem
nêm o bulubiŋ. Ek malê nena hêk kapôlônŋiŋ ma avômalô
ethak êvhaviŋ ba Wapômbêŋ halam i nena ŋê thêthôn.
Ma hale venŋbôlêk ma avômalô ethak enaŋ iniŋ êvhaviŋ
bêŋ ba Wapômbêŋ hêv i bulubiŋ.

Jon 3:16,17 Wapômbêŋ lahaviŋ avômalô pik bêŋ anôn ba
intu hêv Nakaduŋ doŋtom êŋ halêm ek ôpatu ba hêvhaviŋ
tem enja lôkmala anôn atu ba êmô êtôm wak nômbêŋ intu
sapêŋ. Ma tem miŋ ema ami. Wapômbêŋ hêv Nakaduŋ
halêm pik ek nêm avômalô bulubiŋ. Ma miŋ hêv ek indum
abô ek injik avômalô vônô ami.



1 Jon 5:11-13 Ma abô takatu ba Wapômbên hêv hadên
alalô ma aêntêk. Hêv alalô lôkmala namô wak nômbên intu
sapên. Ma lôkmala ên anên ôdôn ma Nakadun.
Ôpatu ba hamô haviñ Nakadun ma hawa lôkmala ên. Ma
donjom opalêla takatu ba miñ êmô haviñ Wapômbên
Nakadun ami ma miñ ewa lôkmala ên ami.
Yahato abô takêntêk hadên môlô takatu ba ôêvhaviñ
Wapômbên Nakadun anên athên ek noyala nena lêk owa
lôkmala atu ba nômô wak nômbên intu sapên yôv.



Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Hote Bible (hot) © 2010, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/HOTWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

